

## PUBLIC DISCLOSURE AUTHORIZED

	IDE	NTIFL	ANT DU M	IENAC	3E	
Passage	N°	DE LA G	RAPPE	N° Me	énage	Extension Ménage
2						

#### REPUBLIQUE DU NIGER

Fraternité - Travail - Progrès

Ministère du Plan, de l'Aménagement du Territoire et du Développement Communautaire
Institut National de la Statistique

# DEUXIEME ENQUÊTE NATIONALE SUR LES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES ET L'AGRICULTURE 2014

										-	-		-			-	-						-			-																						-	 -				 Т
																																																					•
											_	_	-		_				_		_	_			_			_	$\overline{}$	_		_	_	 		_	_	 _	_		_	_	_		-	_							 
									7	. B.			47	_		4 B.	· II F				_	F		4 M			. /	<b>A</b> /	$\boldsymbol{\neg}$		•	$\neg$			<i>#</i> •	•	- M		п						9 F								
								-	. 11			. •				1 N	4 I F	NI.	/\		_	_	"	₩.		·N		∕ 🖪 /	_	-		I - 1					IM		u		•	•	. /\										
									<i></i> !			•	8 P		<b>A</b> /	/ I Y	41 1	. W /	_		•			w		7	4 5	_,	1			.,		 .,	•	4 .	IV		Г.	_	• 7			\ \ \ ·	76								
									×۷	~		. •	,,		$\mathbf{\circ}$	∕∎'	41		/ T	4	. •	_				48'	•	. •	$\smile$	_		_	_	7. <b>/</b>					•			•	′ \	. •	<i>-</i> -								
									.7																																												. !
-	- L	 	 	 '	 	-	 																											 				 									 		 	 	_	 	 _

STRICTEMENT CONFIDENTIEL - NE PAS DISTRIBUER SANS L'AUTORISATION DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

Les informations contenues dans ce questionnaire sont confidentielles et ne servent qu'à des fins statistiques conformément aux dispositions de la loi 2014-66 du 05 novembre 2014

Coordonnées GPS du	ménage	
_atitude	N	
_ongitude	Е	
Prenom et nom du	chef de ménage:	
Adresse du chef de	e ménage:	

#### SECTION 0: RENSEIGNEMENTS DE CONTROLE

#### A. Renseignements sur la collecte

1	Numéro de l'équipe																	$\perp$	
2	Enquêteur PRENOM	ET NOM:												COI	E:				
															_		_		
	00050 050111 747								Date			ŀ	leure			Cod	e Ré	sulta	ıt
	CODES RESULTAT 1 Remplis avec ménage		3 Débu	it de colle	cte			1		1									
	sélectionné 2 Refus		4 Fin de	e collecte	)			1		1		:	1		٦				
	3 Absent  CODES EXHAUSTIVITE 1 Questionnaire complet 2 Questionnaire incomplet		5 Résu	ltat Ques	tionnaire M	Ménage													
			6 Exha Ména		u Question	nnaire													
7	Date de correction sur terrain					JJ/MM	I/AA				/				/				
8	Contrôleur PRENOM	ET NOM:							•			•		COI	E:				
9	Date du contrôle final sur terrair	1				JJ/MM	I/AA				/		•		/				
В.	Identification du ménage (à p	artir de la	fiche de d	dénombr	ement)														
10	Région	NOM:												COE	E:				
11	Département	NOM:												COI	)E:				
12	Commune/canton	NOM:												COI	)E:				
13	Village/Quartier	NOM:																	
14	N° de ZD	NOM:												COE	E:				
15	Milieu 1. Communau	té Urbaine	)		2. Urb	oain		;	3. Ru	ıral				COE	E:				
16	Numéro du ménage sur la fiche	de dénon	nbrement d	le la ZD										COE	E:				
17	Mode de vie 1 Sédenta	aire	2	2 Nomade	Э									COE	E:				
18	Prenom et nom du chef de mén	age																	
19	Numéro de téléphone portable o	du chef de	ménage																
20	Adresse du ménage																		
21	CODE GPS:	LATITU	DE	N													Ţ		
		LONGIT	UDE	Е															

22.	Nombre total de personnes dans le ménage	
23	Nombre de femmes de 12 à 49 ans	
24.	Nombre d'enfants de moins de 5 ans	
25.	Nombre de questionnaires ménages utilisés	
26.	Numéro du questionnaire utilisé dans le ménage	

#### D.- Information de contact pour le ménage

Coordonnées de membres du ménage autre que le chef

Coordonnées d'une première personne de référence vivant hors du ménage

27 Prenom et nom d'un autre membre du ménage	Code ID: 35.	5	Prenom et nom
28 Numéro de téléphone portable	36.	ò	Lien de parenté avec le chef de ménage
29 Prénom et nom d'un autre membre de ménage	Code ID: 37.	7	Numéro de téléphone portable
30 Numéro de téléphone portable	38.	3	Région
31 Prenom et nom d'un autre membre de ménage	Code ID: 39.	)	Département
32 Numéro de téléphone portable	40.	)	Commune/canton
33 Prenom et nom d'un autre membre de ménage	Code ID: 41.	l '	Village/Quartier
34 Numéro de téléphone portable	42.	2	N° de ZD

Coordonnées d'une deuxième personne de référence vivant hors du ménage

Coordonnées d'une troisième personne de référence vivant hors du ménage

43	Prenom et nom	51	Prenom et nom
44	Lien de parenté avec le chef de ménage	52	Lien de parenté avec le chef de ménage
45	Numéro de téléphone portable	53	Numéro de téléphone portable
46	Région	54	Région
47	Département	55	Département
48	Commune/canton	56	Commune/canton
49	Village/Quartier	57	Village/Quartier
50	N° de ZD	58	N° de ZD

#### LISTE DES MEMBRES - FLAP

	ORDRE D'ENREGISTREMENT			
	Faire la liste de toutes les personnes vivant dans le ménage dand l'ordre suivant:	SEXE	AGE	
CODE ID	CHEF DE MENAGE ENFANTS DU CM DONT LA MERE NE VIT PAS DANS LE MENAGE  1ERE EPOUSE SUIVIE DE SES ENFANTS (DU PLUS JEUNE AU)  2EME, 3EME ÉPOUSE ET LEUR ENFANTS FRERES ET SŒURS DU CM PARENTS PERE, MERE DU CM PETITS FILS ET PETITES FILLES DU CM AUTRES PARENTS DU CM ET/OU DE SES EPOUSES  PERSONNES SANS LIEN DE PARENTE AVEC LE CM  SI PLUS DE 15 MEMBRES PRENDRE UN AUTRE QUESTIONNAIRE	COPIEZ DE (1:01)	COPIEZ DE	(1.06)
	NOMS ET PRENOMS	CODE	ANS	MOIS
01				
02				
03				
04				
04				
04 05 06				
04				
04 05 06 07				
04 05 06 07 08 09				
04 05 06 07 08 09 10				
04 05 06 07 08 09 10 11				
04 05 06 07 08 09 10				

#### SECTION 1 : CARACTERISTIQUES SOCIODEMOGRAPHIQUES DES MEMBRES DE MÉNAGE

	(1.00a)	(1.00b)	(1.00c)	(1.00d)		(1.00e)	(1.00f)	(1.00g)	(1.00h)	
	. ,	[NOM] vivait-il dans ce	[NOM] a-t-il été			Pourquoi [NOM] est-il venu vivre dans ce	[NOM] vit-il toujours	Pour quelle raison [NOM] ne vit-il plus dans le	Depuis quand	d [NOM] est-il
		ménage lors du premier	enquêté lors du	il le ménage?		ménage ou n'a-t-il pas été enquêté lors du	dans ce ménage?	ménage?	parti du ména	
		passage de l'ECVMA de 2014 ?	premier passage de l'ECVMA 2014?			premier passage de l'ECVMA 2014?				
				Inscrire le rar	ng du mois				Inscrire le ran	g du mois
				(janvier=1, fé		1 Visiteur	1 Oui ► Personne	1 Etait visiteur	(janvier=1, fév	
					2) et l'année en	2 Nouveau né	suivant	2 Mariage		2) et l'année en
	aut	40:	40:5 (4000	deux chiffres pour 2012)	(exemple 12	3 Enfant adopté ou placé	0.11	3 Divorce/Séparation	deux chiffres pour 2012)	(exemple 12
۵	puo	1 Oui 2 Non ► (1.00d)	1 Oui ► (1.00f) 2 Non► (1.00)	pour 2012)		4 Mariage 5 Divorce/Séparation	2 Non	4 Décès 5 Poursuivre les études ailleurs au Niger	podi 2012)	
CODE ID	du répondant	2 Non (1.00d)	2 NOTIF (1.00)		à MOIS ET 00 à	6 Poursuivre les études		6 Affectation ou autre emploi ailleurs au Niger		
၂႘	D dt			ANNEE SI N		7 Fin des études, revient dans la famille		7 Perte de son emploi		
	CODE ID			PASSEZ à L'		8 Affectation ou nouvel emploi		8 Chercher du travail ailleurs au Niger		
	S			SUIVANT		9 Chercher du travail ailleurs		9 Autre migration au Niger (santé, famille, etc.)		
						10 Perte de son emploi		10 Poursuivre les études ailleurs à l'étranger		
						11 Autre raison (santé, famille, etc.) 12 Oublié lors du premier passage de		11 Autre migration pour l'étranger 12 Autre raison (à préciser)		
						l'ECVMA_2014		12 / tatio raison (a product)	▶ ► Perso	nne suivante
						13 Retour en famille				
						▶ ▶ (1.01)				
		CODE	CODE	MOIS	ANNÉE		CODE	CODE	MOIS	ANNÉE
01										
02										
03										
04										
05 06			1	1						
07										
08										
09										
10										
11										
12										
13										
14					-					
15										

#### SECTION 1 : CARACTERISTIQUES SOCIODEMOGRAPHIQUES DES MEMBRES DE MÉNAGE

	(1,01) SEXE	(1,02) Lien de parenté avec le chef de ménage? 01 Chef de ménage 02 Conjoint ( e ) 03 Fils, Fille	(1,03) Est-ce que [NOM] dispose d'un acte de naissance?	A-t-on montré l'acte	L'ACTE D	4) =1 COP DE NAISSA S" DEM EL	ANCE. SI	SI dernier anniversaire?				
CODEID	1 Masculin 2 Féminin	04 Père, Mère	1 Oui 2 Non ► (1.06)	1 Oui 2 Non	QUESTIC	t votre dat		Pour les enfants de moins de 5 ans (0 à 59 mois) âge en mois et en année. Pour les personnes de 5 ans et plus, âge en années au dernier anniversaire.  (Par rapport à la date de l'enquête)				
					98	98	9998					
	CODE	CODE	CODE	CODE	JOUR	MOIS	ANNÉE	ANS	MOIS			
01												
02												
03												
04												
05												
06												
07												
08												
09												
10												
11												
12												
13												
14												
15												

#### SECTION 11 : DÉPENSES RÉTROSPECTIVES NON ALIMENTAIRES DU MÉNAGE PARTIE A: DEPENSES NON ALIMENTAIRES DES 7 DERNIERS JOURS

(11,00) Ecrivez le code ID du principal répondant à la section :

(11A.01)		(11A.02)	(11A.03)
Code		Votre ménage a-t-il acheté [PRODUIT] au cours des 7 derniers jours?	Quel est le montant dépensé au cours des 7 derniers jours?
Produit	INTITULE DU PRODUIT	1. Oui 2 Non ► Produit suivant CODE	Montant en FCFA
101	Allumettes		
102	Bois de chauffe		
103	Charbon de bois/Charbon minéral		
104	Piles électriques, bougies		
105	Pétrole lampant		
106	Transport urbain en taxi, bus, moto		
107	Cartes prépayées/Shap Shap de téléphone mobile		
108	Journaux et revues		
109	Frais de moulure des céréales		

#### SECTION 11 : DÉPENSES RÉTROSPECTIVES NON ALIMENTAIRES DU MÉNAGE PARTIE B: DEPENSES NON ALIMENTAIRES DES 30 DERNIERS JOURS

(11B.01)		(11B.02)	(11B.03)
Code		Votre ménage a-t-il acheté [PRODUIT] au cours des 30 derniers jours?	Quel est le montant dépensé au cours des 30 derniers jours?
Produit	INTITULE DU PRODUIT	1. Oui  2 Non ► Produit suivant	Montant en FCFA
201	Gaz domestique	CODE	+
202	Carburant pour véhicules (Essence; Essence mélange; Gas-oil)		
202	Lubrifiants (huile moteur; huile de frein; liquide batterie (acide); graisses; autres lubrifiants n.d.a.)		
203	Services de réparation et d'entretien (vidange, graissage, etc.) de moyens de transport personnel (voitures, motos, bicyclette, etc.)		
204	Savon de ménage, lessive en poudre, détergents (eau de javel, etc.)		
206	Insecticide, tortillon anti-moustique		
207	Savon de toilette		_
208	Lait, lotion de toilette corporelle (glycérine, vaseline, etc.)		_
209	Serviettes hygiéniques, couches jetables pour bébé, etc.		_
210	Autres produits de toilettes (rasoir, champoing, coton, etc.)		_
211	Frais de coiffure homme et femme (salon, tressage, coupe, etc.), manicure, pédicure		_
212	Pâte dentifrice		_
213	Brosse à dents		
214	Papier toilette		
215	Ampoules électriques		
216	Frais de timbre postaux, d'expédition de mandat, d'envoi de fax, etc.		
217	Frais de communication téléphonique dans une cabine		
218	Frais d'utilisation de l'Internet dans un cybercafé		
219	Frais de légalisation (confection) de documents administratifs (actes d'Etat-civil, diplômes, etc.)		
220	Frais de photocopies de document		
221	Frais de ramassage des ordures ménagères		
	Frais de blanchiment des vêtements, linge, etc. (Pressing)		
	Salaire du personnel de maison (gardien, boy, chauffeur, etc.)		
224	Transport en pirogue		
225	Transport à traction animale		
226	Transport inter-urbain en bus, car, taxi de brousse		

(12.00) E	crivez le code ID	du principal	l répondant à	la section :
-----------	-------------------	--------------	---------------	--------------

(12,01)		(12,02)	(12,03)			(12,04)			(12,05)		
С	LIRE LE NOM DE CHAQUE	Votre ménage a-t-	Quelles sont la	quantité totale et	la valeur du	Quelles sont la	quantité tota	e et la valeur du	Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT]		
0	PRODUIT	il consommé	[PRODUIT] con	nsommé par le mé	nage qui ont été	[PRODUIT] cor	nsommé par l	e ménage qui ont	consommé par le ménage qui ont été reçues en cadeau,		
d		[PRODUIT] au	achetées au co	urs des 7 derniers	s jours?	été prélevées de sa propre production au cours en contrepartie d'un travail ou en troc au cours des 7					
е		cours des 7				des 7 derniers	jours?		derniers jours?		
		derniers jours?	01=Botte	07=Unité	13=Grand seau (20 litr	res) 19=Grand panier 2			25=Moudou	31=Grande calebasse	
P			02=Tia	08=Litre	14=Seau moyen (10 lit	res)	20=Panier moy		26=Grande boîte de lait o	concentré	32=Calebasse moyenne
r		1=Oui	03=Panier	09=Centilitre	15=Petit seau (5 litres)		21=Petit panier		27=Bouteille de Tarzan		33=Petite calebasse
0		2=Non ► Ligne	04=Tongolo	10=Sachet	16=Grande boîte de to		22=1/2 tiya (en		28=Grande louche		
d		suivante	05=Kg	11=Tas	17=Boîte de tomate m	-	23=1/4 tiya (en		29=Louche moyenne		
u			06=Gramme	12=Autre	18=Petite boîte de tom		24=Waygouizé		30=Petite louche		
i t	Libellé des Produits	CODE	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA
701	Maïs										
702	Mil										
703	Riz										
704	Farine de blé										
705	Sorgho										
706	Fonio										
707	Autres céréales										
708	Farine de maïs										
709	Farine de manioc (attiéke,										
	gari, tapioca, etc.)										
710	Pâtes alimentaires										
711	Pain										
712	Biscuit										
713	Beignets de haricot										
714	Beignets de blé										
715	Galettes										
716	Autres pâtisseries (gâteaux, viennoiseries)										
717	Salade (laitue)										
718	Oignon frais										
719	Gombo frais										

(12.00) Ecrivez le code ID du principal répondant à la section : (12.01)(12,02)(12.04)(12.05)(12.03)Quelles sont la quantité totale et la valeur du Quelles sont la quantité totale et la valeur du Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT] С LIRE LE NOM DE CHAQUE Votre ménage a-t-PRODUIT [PRODUIT] consommé par le ménage qui ont été [PRODUIT] consommé par le ménage qui ont consommé par le ménage qui ont été reçues en cadeau, il consommé 0 [PRODUIT] au achetées au cours des 7 derniers jours? été prélevées de sa propre production au cours en contrepartie d'un travail ou en troc au cours des 7 d des 7 derniers jours? derniers jours? cours des 7 е derniers jours? 01=Botte 13=Grand seau (20 litres) 19=Grand panier 07=Unité 25=Moudou 31=Grande calebasse 02=Tia 14=Seau moyen (10 litres) 20=Panier moven 26=Grande boîte de lait concentré 08=l itre 32=Calebasse moyenne 1=Oui 03=Panier 15=Petit seau (5 litres) 21=Petit panier 09=Centilitre 27=Bouteille de Tarzan 33=Petite calebasse 2=Non ► Liane 04=Tongolo 16=Grande boîte de tomate 0 10=Sachet 22=1/2 tiya (en cup) 28=Grande louche d suivante 05=Kg 11=Tas 17=Boîte de tomate movenne 23=1/4 tiya (en cup) 29=Louche movenne u 06=Gramme 12=Autre 18=Petite boîte de tomate 24=Waygouizé 30=Petite louche Libellé des Produits CODE UNITE QUANTITE UNITE MONTANT EN MONTANT EN FCFA QUANTITE MONTANT EN **QUANTITE** UNITE **FCFA FCFA** 720 Tomate fraîche 721 Poivron frais 722 Aubergine 723 Carotte 724 Haricot vert 725 Concombre 726 Petit pois 727 Courge, courgette 728 Autre légumes frais n.d.a. 729 Tomate sechée 730 Gombo sec 731 Haricots secs 732 Petit pois secs 733 Voandzou 734 Autres légumes secs n.d.a. Arôme (Maggi, Mimido, 735 Jamilla, etc.) 736 Concentré de tomate 737 Arachides en coque Arachides décortiquées

(12.00) Ecrivez le code ID du principal répondant à la section :

(12,01)		(12,02)	(12,03)			(12,04)			(12,05)		
С	LIRE LE NOM DE CHAQUE	Votre ménage a-t-		quantité totale et				e et la valeur du	Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT]		
0	PRODUIT	il consommé		nsommé par le mé		[PRODUIT] consommé par le ménage qui ont			consommé par le ménage qui ont été reçues en cadeau,		
d		[PRODUIT] au	achetées au co	urs des 7 derniers	s jours?				en contrepartie d'un travail ou en troc au cours des 7		
е		cours des 7				des 7 derniers	jours?		derniers jours?		
		derniers jours?	01=Botte	07=Unité	7=Unité 13=Grand seau (20 lite				er 25=Moudou		31=Grande calebasse
Р			02=Tia	08=Litre	14=Seau moyen (10 li	,	20=Panier moyen		26=Grande boîte de lait concentré		32=Calebasse moyenne
r		1=Oui	03=Panier	09=Centilitre	15=Petit seau (5 litres		21=Petit panier		27=Bouteille de Tarzan		33=Petite calebasse
0		2=Non ► Ligne	04=Tongolo	10=Sachet	16=Grande boîte de to		22=1/2 tiya (en		28=Grande louche		
d		suivante	05=Kg	11=Tas	17=Boîte de tomate m	•	23=1/4 tiya (en	cup)	29=Louche moyenne		
u			06=Gramme	12=Autre	18=Petite boîte de ton		24=Waygouizé		30=Petite louche		
1	Libellé des Produits	CODE	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA
τ	<u> </u>	1	<u> </u>		FCFA			FCFA	<u> </u>		
739	Tourteaux d'arachides										
740	Soumbala (base d'oseille ou de niéré)										
741	Feuilles de baobab										
742	Yodo (Foye youto)										
743	Autres légumes en feuilles										
744	Malahya (Fakkou)										
745	Sel										
746	Piment										
747	Autres épices et condiments (ail, gingembre, etc.)										
748	Tubercule de manioc										
749	Tubercule d'igname										
750	Pomme de terre										
751	Taro et macabo										
752	Patate douce										
753	Autres tubercules n.d.a.										
754	Mangue										
755	Ananas										
756	Orange										
757	Autres agrumes (mandarine, citron, pamplemousse)										

(12.00) Ecrivez le code ID du principal répondant à la section :

(12,01)		(12,02)	(12,03)			(12,04)			(12,05)			
С	LIRE LE NOM DE CHAQUE			quantité totale et l				e et la valeur du	Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT]			
0	PRODUIT	il consommé	I	isommé par le mé	• .		•	• .	consommé par le ménage qui ont été reçues en cadeau,			
d		[PRODUIT] au	achetées au co	urs des 7 derniers	s jours?				en contrepartie d'un travail ou en troc au cours des 7			
е		cours des 7				des 7 derniers	<u> </u>		derniers jours?			
P		=	01=Botte	07=Unité	13=Grand seau (20 lite	,	19=Grand panier		25=Moudou		31=Grande calebasse	
P			02=Tia	08=Litre	14=Seau moyen (10 li		20=Panier moy		26=Grande boîte de lait	concentré	32=Calebasse moyenne	
r			03=Panier	09=Centilitre	15=Petit seau (5 litres)		21=Petit panier		27=Bouteille de Tarzan 28=Grande louche		33=Petite calebasse	
o d		suivante	04=Tongolo 05=Kg	10=Sachet 11=Tas	17=Boîte de tomate m		22=1/2 tiya (en 23=1/4 tiya (en		29=Louche moyenne			
u		Sulvanile	06=Gramme	12=Autre	18=Petite boîte de ton	•	24=Waygouizé	cup)	30=Petite louche			
i	Libellé des Produits	CODE	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA	
t	Liberio des Freduito	3352	QO/MITTE	S.u.Z	FCFA	QOZITITE	02	FCFA	Q0/IIII	OMITE	MIGITIAL ELVI GIV	
758	Banane douce											
759	Pastèque											
760	Dattes											
761	Canne à sucre											
762	Melon											
763	Rônier/doumier (fruit)											
764	Noix de cola											
765	Autres fruits n.d.a.											
766	Viande de bœuf											
767	Viande de chameau											
768	Viande de mouton											
769	Viande de chèvre											
	Volailles											
771	Abats											
772	Gibier											
773	Autres viandes n.d.a.											
774	Poisson frais											
775	Poisson fumé											
	Poisson séché											
	Conserves de poisson											
1110	Conserve d'autres produits de pêche											

	(12.00) Ecrivez le code ID du			$\neg$							
(12,01)		(12,02)	(12,03)			(12,04)			(12,05)		
` C	LIRE LE NOM DE CHAQUE	, , ,	, ,	quantité totale et	la valeur du	, ,	a quantité tota	le et la valeur du	Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT		
0	PRODUIT	il consommé		nsommé par le mé		[PRODUIT] co	nsommé par l	e ménage qui ont	· ·		t été reçues en cadeau,
d		[PRODUIT] au	achetées au co	ours des 7 derniers	jours?	été prélevées	de sa propre բ	production au cours	en contrepartie d'un travail ou en troc au cours des 7		
е		cours des 7				des 7 derniers	jours?		derniers jours?		
		derniers jours?	01=Botte	07=Unité	13=Grand seau (20	litres)	es) 19=Grand panier				31=Grande calebasse
Р			02=Tia	08=Litre	14=Seau moyen (10	litres)	20=Panier moy	en	26=Grande boîte de lait	concentré	32=Calebasse moyenne
r		1=Oui	03=Panier	09=Centilitre	15=Petit seau (5 litr	es)	21=Petit panier		27=Bouteille de Tarzan		33=Petite calebasse
0		2=Non ► Ligne	04=Tongolo	10=Sachet	16=Grande boîte de	tomate	22=1/2 tiya (en	cup)	28=Grande louche		
d		suivante	05=Kg	11=Tas	17=Boîte de tomate	•	23=1/4 tiya (en		29=Louche moyenne		
u			06=Gramme	12=Autre	18=Petite boîte de t		24=Waygouizé		30=Petite louche	•	
t	Libellé des Produits	CODE	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA
779	Huile de palme										
780	Huile d'arachide										
781	Huile de coton										
782	Huile de maïs										
783	Autres huiles n.d.a. (soja,										
703	karité, etc.)										
784	Pâte d'arachide										
785	Œufs										
786	Lait frais										
787	Lait caillé										
788	Lait en poudre										
789	Fromage										
790	Beurre										
791	Yaourt/solani										
792	Autres produits laitiers										
793	Sucre										
794	Cacao/chocolat										
795	Miel										
796	Confiserie										
797	Autres produits alimentaires										
798	Tabac (à mâcher, à priser ou à fumer)										
799	Cigarette										
800	Café en boîte ou en sachet										

	(12.00) Ecrivez le code ID du principal répondant à la section :											
(12,01)		(12,02)	(12,03)				(12,04)			(12,05)		
С	LIRE LE NOM DE CHAQUE	Votre ménage a-t-	Quelles sont la	quantité totale et l	a valeur d	lu		•	e et la valeur du	Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT]		
0	PRODUIT	il consommé		isommé par le méi	•	ont été	[PRODUIT] cor	nsommé par l	e ménage qui ont	consommé par le m	énage qui on	t été reçues en cadeau,
d		[PRODUIT] au	achetées au co	urs des 7 derniers	jours?					en contrepartie d'un	travail ou en	troc au cours des 7
е		cours des 7					des 7 derniers	jours?		derniers jours?		
		derniers jours?	01=Botte		13=Grand	•	,	19=Grand panie	er	25=Moudou		31=Grande calebasse
P			02=Tia		14=Seau n	• •	•	20=Panier moye		26=Grande boîte de lait	concentré	32=Calebasse moyenne
r		1=Oui	03=Panier	09=Centilitre	15=Petit se	. ,		21=Petit panier		27=Bouteille de Tarzan		33=Petite calebasse
0		2=Non ► Ligne	04=Tongolo	10=Sachet	16=Grande			22=1/2 tiya (en		28=Grande louche		
d		suivante	05=Kg		17=Boîte d		-	23=1/4 tiya (en	• •	29=Louche moyenne		
u			06=Gramme		18=Petite b			24=Waygouizé		30=Petite louche		T
	Libellé des Produits	CODE	QUANTITE	UNITE		ANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA
t					FC	FA			FCFA			
801	Thé en paquet ou en sachet											
802	Autres tisanes et infusions											
002	n.d.a.											
803	Jus de fruit											
804	Jus en poudre											
805	Boissons gazeuses											
806	Eau minérale, autres boissons non alcoolisées											
807	Boissons alcooliques (bières,											
007	vins et spiritueux)											
808	Boule de mil avec du lait											
809	Boule de mil sans lait/Bouillie de mil											
040	Préparation à base de mil plus											
810	feuilles vertes (sans viande, ni poisson)											
	Préparation à base de sorgho											
811	plus feuilles vertes (sans											
	viande, ni poisson)											

SECTIO	712: CONSOMMATION ALIM (12.00) Ecrivez le code ID du					]					
(12,01) C o d e	LIRE LE NOM DE CHAQUE PRODUIT	(12,02) Votre ménage a-t- il consommé [PRODUIT] au cours des 7	(12,03) Quelles sont la [PRODUIT] cor	quantité totale et nsommé par le mé ours des 7 derniers	nage qui ont été s jours?	[PRODUIT] co été prélevées d des 7 derniers	nsommé par l de sa propre p		(12,05) Quelles sont la quantité totale et la valeur du [PRODUIT] consommé par le ménage qui ont été reçues en cadeau, en contrepartie d'un travail ou en troc au cours des 7 derniers jours?		
P r o d		derniers jours?  1=Oui 2=Non ► Ligne suivante	01=Botte 02=Tia 03=Panier 04=Tongolo 05=Kg 06=Gramme	07=Unité 08=Litre 09=Centilitre 10=Sachet 11=Tas 12=Autre	13=Grand seau (20 litr 14=Seau moyen (10 lit 15=Petit seau (5 litres) 16=Grande boîte de to 17=Boîte de tomate m 18=Petite boîte de tom	emate oyenne	20=Panier moyen 2 21=Petit panier 2 2ate 22=1/2 tiya (en cup) 2 23=1/4 tiya (en cup) 2		25=Moudou 26=Grande boîte de lait 27=Bouteille de Tarzan 28=Grande louche 29=Louche moyenne 30=Petite louche	concentré	31=Grande calebasse 32=Calebasse moyenne 33=Petite calebasse
i t	Libellé des Produits	CODE	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA	QUANTITE	UNITE	MONTANT EN FCFA
812	Préparation à base de maïs plus feuilles vertes (sans viande, ni poisson)										
813	Autres préparations à base de mil, sorgho ou maïs										
814	Haricot bouilli										
815	Riz niébé										
816	Riz avec sauce feuilles de baobab										
817	Riz sauce tomate										
818	Riz au gras poisson/poulet										
819	Riz avec sauce pâte d'arachide										
820	Pâtes alimentaires, sans viande, ni poulet, ni poisson										
821	Autre plat acheté ou pris hors domicile										
822	Café en boisson chaude										
823	Thé en boisson chaude										
824	Boissons non alcooliques pris hors domicile										
825	Boissons alcooliques pris hors domicile										

## SECTION 13: COMPLEMENT SUR LA CONSOMMATION ALIMENTAIRE DES 7 DERNIERS JOURS

(13.00) Ecrivez le code ID du principal répondant à la section :

(13,01) CODE		(13,02) Au cou dernier pendar de jour ménag conson [GROU PRODI Si 0 ► suivant	rrs des rs jours nt comb rs votre ge a-t-il mmé JPE UITS] ? Ligne te	7 , pien	24 heures? 1. Oui 2. Non ► Ligne suivante	(13,04) Quel est le principal mode d'acquisition de [GROUPE PRODUITS]? 1. Achat 2.Autoconsomm ation 3. Don/Cadeau	non me	mbre du mé age? <b>(Si NC</b>	niers jours, est-ce qu' nage a bénéficié d'au DN ► SECTION 14)	
	Céréales et produits céréaliers (produits 701 à 711, 715) (Mil/farine de mil,	Nombr	re de jo	ours	CODE	CODE		1 OUI	2 NON	
UI	sorgho, fonio, maïs, galettes, riz, pain, pâtes alimentaires, farine de blé, etc.)							П		
02	<b>Tubercules et plantains</b> (produits 748 à 753) (Pommes de terre, ignames, plantain, manioc, taro, etc.)						(13,06)		(13,07)	(13,08)
03	<b>Légumineuses et graines</b> (produits 730 à 734, 737 à 739, 784) (Niébé, haricot, arachides et pâte d'arachide, etc.)								Pendant combien de jours un repas a	Combien de repas ont été
04	<b>Légumes</b> (Produits 717 à 729) (Laitue, tomate, gombo, aubergine, poivron, haricot vert, concombre, petits pois, etc.)								été partagé avec des personnes non	partagés avec des personnes
05	<b>Poisson et viande</b> (Produits 766 à 777) (Viande de boeuf, viande de mouton, poulet, poisson frais et sec, etc.)								membres du ménage?	non membres du ménage?
06	<b>Fruits</b> (produits 754 à 763, 765) (mangue, orange, citron, pastèque, melon, ananas, dattes, etc.)								Nombre de jours	Nombre de repas
07	Lait et produits laitiers (Produits 785 à 788, 791 et 792) (Lait frais, lait en poudre, Yaourt, fromage, etc.)						01	Enfants 0- 5 ans		
ı iix i	<b>Huile et graisse</b> (Produits 779 à 783, 790) (Beurre, huile de palme, huile d'arachide, etc.)						02	Enfants 6- 15 ans		
09	Sucre (Produits 793 à 796) (Sucre en poudre et en morceau, bonbons, miel)						03	Adultes 16-65		
10	<b>Epices et condiments</b> (Produits 735, 740, 745 à 747) (Soumbala, piment, sel, cube maggi, ail, gingembre, etc.)						04	Adultes plus de 65 ans		

NB: Le répondant à cette section doit être celui qui a répondu à la section 12

(14.00)	Ecrivez le code ID du principal répondant à la section :			(14,06)	Votre ménage n'avait plus de nourriture parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources	1 Oui
	A présent, je voudrais vous poser quelques questions su mmation alimentaire personnelle. Au cours des douze d y a-t-il eu un moment où?		is,		assez d'argent ou d'autres ressources	2 Non 8 NSP 9 Refus
(14,01)	Vous avez été inquiet de ne pas avoir suffisamment de nourriture par manque d'argent ou d'autres ressources.	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus		(14,07)	Vous avez eu faim mais vous n'avez pas mangé parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus
(14,02)	Vous n'avez pas pu manger une nourriture saine et nutritive par manque d'argent ou d'autres ressources	1 Oui 2 Non 8 NSP		(14,08)	Vous avez passé toute une journée sans manger par manque d'argent ou d'autres ressources	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus
		9 Refus		(14,09)	Y A-T-IL DES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS DANS CE (VERIFIER A PARTIR DE 1.05 OU DE 1.06)	MENAGE?
(14,03)	Vous avez mangé une nourriture peu variée par manque d'argent ou d'autres ressources	1 Oui 2 Non 8 NSP			1 Oui 2 Non ► SECTION SUIVANTE	
		9 Refus			À un moment donne, au cours des 12 DERNIERS MOIS, l'un des enfants de moins de cinq ans:	
(14,04)	Vous avez dû sauter un repas parce que vous n'aviez pas assez d'argent ou d'autres ressources pour vous procurer à manger	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus		(14,10)	N'a pas pu manger une nourriture saine et nutritive par manque d'argent ou d'autres ressources	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus
(14,05)	Vous avez mangé moins que ce que vous pensiez que vous auriez dû manger a cause d'un manque d'argent ou d'autres ressources	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus		(14,11)	A eu faim mais n'a pas mangé parce qu'il n'y avait pas assez d'argent ou d'autres ressources pour lui procurer à manger	1 Oui 2 Non 8 NSP 9 Refus

#### SECTION 17: ABATTAGE D'ANIMAUX A LA FETE DE TABASKI

(17,01) Avez-vous abattu des anim		?	1=oui 2 Non ► (17,03)		
(17,02) Combien avez-vous abatte	u ?				
Espèces	Nombre	Combien de [] ont été achetés	Combien de [] sont prélevés de votre bétail?	Combien de [] avez-vous reçus comme don ou cadeau?	
Ovins					]
Caprins					
Bovins					
Camelins					
(17,03) Avez-vous abattu de la vola	aille lors des fêtes re	ligieuses 2014?		1=oui 2 Non ► SECTION 18	
(17,04) Combien avez-vous abattu	?				
Fêtes	Poules	Pintades	Canards	Autres volailles	]
Ramadan 2014					
Tabaski 2014					
Autres Fêtes religieuses 2014					

## SECTION 18: MOBILITE DES ENFANTS (ENFANTS DE 05-15 ANS )

	18,02	18,03	18,04	18,05	18,06	18,07	18,08	18,09
	de ces enfants?	père de [NOM ENFANT] vit dans le		[NOM ENFANT] vit dans le ménage?	CODE ID DE LA MERE DE [NOM	ENFANT] vit avec un	Quel est l'âge de [NOM ENFANT] ?	L'âge de [NOM ENFANT] est-il compris entre 5 et 15 ans?
CODE ID		1. Oui 2. Non ► 18.05		1. Oui 2. Non ► 18.07		<ol> <li>Oui ► Passez à l'enfant suivant</li> <li>Non</li> </ol>		Non ► Passez à l'enfant suivant
	NOM ET PRENOM	CODE	CODE ID	CODE	CODE ID	CODE	ANS	CODE
101								
102								
103								
104								
105								
106								
107								
107								

	18,10	18,11	18,12	18,13	18,14	18,15	18,16	18,17	18,18	18,19
	Quel est le	A qui [NOM ENFANT] a-t- il était confié ?	A quel âge [NOM ENFANT]	Pour quelles raisons [NOM ENFANT] a-t-il quitté votre ménage ?	Le ménage a-t-il reçu de l'argent de la	Aviez-vous bénéficié de l'appui d'un intermédiaire pour le placement de [NOM ENFANT]? Si oui de qui	Etes vous en contact avec [NOM ENFANT]? Si	Contribuez-vous à la prise en charge de [NOM ENFANT]?	Si oui sous quelle forme ?	Que fait [NOM ENFANT] actuellement ?
	1. Masculin 2. Féminin	<ol> <li>Grands-parents</li> <li>Frères/Sœurs</li> <li>Autres parents</li> </ol>	MENAGE ET PASSEZ A L'ENFANT SUIVANT		1 Oui , 2. Non	<ol> <li>aucune</li> <li>parent</li> <li>Ami</li> <li>Voisin</li> <li>Chefs réligieux/traditionnels</li> <li>inconnu</li> <li>Autre (à préciser)</li> </ol>	<ol> <li>jamais</li> <li>Très rarement</li> <li>Rarement</li> <li>Souvent</li> <li>Très souvent</li> </ol>	1 Oui , 2. Non ► 18.19	1. En nature 2. Transfert d'argent 3. Les deux	1.Etude 2. Education religieuse 3.Travail domestique 4. Autre travail 5 Mariage 6 Autre 7. Ne sait pas
	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE	CODE
101										
102										
103										
104										
105										
106										
107										
107										

